



La Jolla Symphony & Chorus

2015-2016 Season

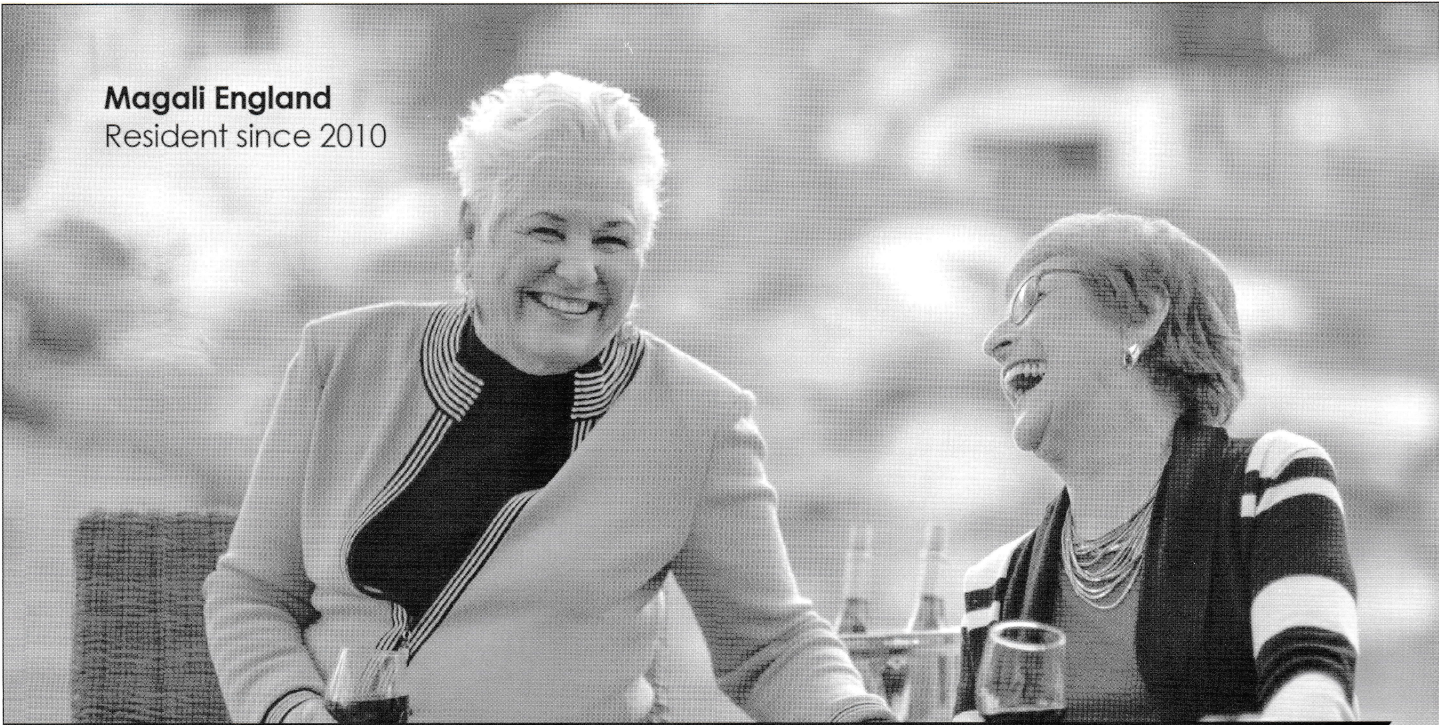
**Soundscape San Diego:
exploration and remembrance**

April 30 - May 1, 2016
Mandeville Auditorium

Steven Schick
Music Director

David Chase
Choral Director

Magali England
Resident since 2010



I SPEND MY TIME DOING
WHAT I **ENJOY**, BUT...

“I CAN HARDLY FIND TIME TO DO EVERYTHING!”

Magali is loving life at La Costa Glen. Since moving in, she has been a regular golfer, retaught herself the piano and joined the choir. She enjoys quiet time in the library as much as laughing with friends. With so many interests and the protection of long-term care, Magali knows La Costa Glen is the right place to keep on doing whatever makes her happy.

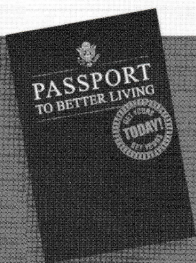


La Costa Glen

— CARLSBAD —

A CONTINUING LIFE® RETIREMENT COMMUNITY

1940 Levante Street
Carlsbad, CA 92009



Join the Future Residents Club and enjoy the La Costa Glen lifestyle before you move in. Call 1-800-890-4308 or visit LaCostaGlen.com to learn more or schedule a tour.

Continuing Life LLC provides support and services to leading senior housing communities under a services and licensing agreement that allows for use of the *Continuing Life*® mark. The company does not own, nor is it financially responsible for, La Costa Glen Carlsbad CCRC LLC. State of California License #374600637. Certificate of Authority #201.



Steven Schick
Music Director



David Chase
Choral Director

Saturday, April 30, 2016, 7:30pm
Sunday, May 1, 2016, 2:00pm
Mandeville Auditorium, UCSD

Rodrigo Ruiz conducting

DMITRI SHOSTAKOVICH

Symphony No. 9 in E-flat Major, Opus 70

Allegro
Moderato
Presto
Largo
Allegretto

BÉLA BARTÓK

Viola Concerto

Moderato
Adagio religioso
Allegro vivace

Andrea Fortier, viola, 2014 Young Artists Winner

SPONSOR: JOAN FORREST YOUNG ARTISTS PERFORMANCE FUND

INTERMISSION

P.I. TCHAIKOVSKY

Symphony No. 4 in F Minor, Opus 36

Andante sostenuto; Moderato con anima; Moderato assai, quasi Andante
Andantino in modo di canzone
Scherzo: Pizzicato ostinato
Finale: Allegro con fuoco

Bartok Viola Concerto by arrangement with Boosey & Hawkes

Unauthorized photography and audio/video recording are prohibited during this performance.
No texting or cell phone use of any kind allowed.

We gratefully acknowledge our underwriters for this concert

Gary & Susan Brown / Marie Nelson

2015 - 2016 Board of Directors

Officers

Paul Symczak
President

Pat Finn
Vice President

Evon Carpenter
Treasurer

Catherine Palmer
Secretary

Stephen L. Marsh
Immediate Past President

Mark Appelbaum
Peter Gourevitch
Ida Houby
Carol Lam
Brian Schottlaender

Ex-Officio

David Chase
Diane Salisbury
Steven Schick

Honorary Members

Eloise Duff
David Parris
Jeanne Saier
Rand Steiger

Honorary Artistic Board

John Luther Adams
Claire Chase
Philip Glass
David Lang
Wu Man
Bernard Rands

Mission Statement

Rooted in San Diego for over 60 years, the La Jolla Symphony and Chorus enriches our lives through affordable concerts of ground-breaking, traditional and contemporary classical music.

Guest Conductor



Rodrigo Ruiz

Rodrigo Ruiz lives in Rome, where he teaches piano, conducting and theory; he is specializing in composition with maestro Francesco Telli. He is currently producing his debut album as a composer, which will be recorded in London this summer and will be on sale worldwide on iTunes and other digital stores starting autumn 2016.

Ruiz began his musical education at the age of seven at the conservatory in Tijuana under the guidance of Zarema Tchibirova. From an early age he was integrated into the socio-cultural program "Talentos Artísticos: Valores de Baja California." He found his greatest passion while improvising at the piano and composing; at fifteen he wrote his first piano sonata, which in 2008 received the Award for Distinguished Composition from the State of Baja California.

Ruiz attended Lawrence University, Wisconsin, where he studied with Russian pianist Dmitri Novgorodsky and American conductor David

Becker, earning his Bachelor of Music with the highest honors. He received a scholarship at University of Michigan's orchestral conducting program, where he completed his Master of Music degree under Kenneth Kiesler's ministrations. During this time he was assistant conductor for the recording of Milhaud's *L'Orestie d'Eschyle* for Naxos Records' catalog, a project that was subsequently nominated for the 2015 Grammy Awards for Best Opera Recording. He was musical director of the Gilbert and Sullivan Society at the University of Michigan during the 2014 season. He also served as assistant conductor of the Civic Youth Orchestra of Escondido and the Community Youth Symphony Orchestra of Southern California during the 2014-2015 season.

Ruiz's conducting career has included the Mexican Orchestra of the Arts, Berliner Sinfonietta, Lawrence Symphony Orchestra, Spectrum Orchestra, Symphony Orchestra of the University of São Paulo, University of Michigan Symphony Orchestra, Carlos Chávez Symphony Orchestra, Youth Symphony Orchestra of Guadalajara, and Spazio Musica Orchestra, among others. This is his conducting debut with the La Jolla Symphony & Chorus.

Program Notes by Eric Bromberger

Symphony No. 9 in E-flat Major, Opus 70

DMITRI SHOSTAKOVICH

Born September 25, 1906, St. Petersburg

Died August 9, 1975, Moscow



Since the time of Beethoven, writing a *Ninth Symphony* has proven a daunting prospect for composers. Not only is Beethoven's *Ninth* an unmatched work, but there seems to be something fatal about *Ninth Symphonies*: Beethoven, Schubert, Dvorák, Vaughan Williams, and Sessions wrote only nine, and Bruckner died while writing his *Ninth*. Mahler in particular was superstitious about writing a *Ninth*

Symphony and regarded it as a potentially deadly act. After completing his *Eighth*, Mahler composed *Das Lied von der Erde*, and once that was done and he had begun his *Ninth*, he claimed that *Das Lied* was a vocal symphony and so he had beaten the curse and was writing what would actually be his *Tenth*. Mahler had reason to be concerned: his *Ninth* turned out to be his final completed work, and he died before hearing a note of it.

Given this heritage, it is not surprising that composers have been wary of writing a *Ninth Symphony*. The circumstances under which Shostakovich wrote his seemed in particular to call for a grand *Ninth Symphony* in the Beethovenian mold, for he wrote it in the summer of 1945, only months after the defeat of Nazi Germany. His two wartime symphonies—the *Seventh* and *Eighth*—had been huge, heroic works, and it was widely expected that Shostakovich would complete the

trilogy with a Victory Symphony. But, as so often happened, what the Soviet government expected from Shostakovich and what it got were two different things. When first performed in Leningrad on November 3, 1945, Shostakovich's *Ninth* came as a surprise, for the music seemed defiantly anti-heroic: instead of celebrating the Russian victory, Shostakovich returned to the nose-thumbing playfulness that had marked the music of his youth.

During the six weeks it took Shostakovich to write the *Ninth Symphony*, he and composer Dmitri Kabalevsky had relaxed each evening by playing piano versions of Haydn's symphonies. Some of the spirit of those symphonies—with their classical poise, energy, and humor—makes itself felt in the *Ninth Symphony*. Shostakovich himself said of the *Ninth*: "It is a merry little piece. Musicians will love to play it, and critics will delight in blasting it."

He did not know how right he was. The official reaction was at first confused, then angry. Soviet critic Israel Nestyev described the *Ninth* as "a playful and fanciful trifle" and then denounced it for its "cynical and evil grotesquerie, a tone of merciless joking and ridicule, a cold irony of stylization." Three years later, at the infamous General Assembly of Soviet Composers in February 1948, Stalin's cultural czar Andrei Zhdanov ripped into Shostakovich's *Ninth* for its "expressionistic tenseness, neuroticism, escape into a region of abnormal, repulsive, and pathological phenomena."

Today it is hard to understand how anyone could have said such things about this music. Perhaps the Russian government resented Shostakovich's failure to produce a Victory Symphony, perhaps the tensions of the Cold War had something to do with it, perhaps the humorlessness of Soviet officialdom did too. In any case, over the last seventy years Shostakovich's *Ninth Symphony* has proven a

consistent crowd-pleaser and has become one of his most frequently performed symphonies.

Though it is clearly a symphony in form, the *Ninth* feels more like a divertimento: a multi-movement work, light in character, and written to entertain and please. The score calls for a large orchestra, but Shostakovich keeps textures lean and clear—his orchestration emphasizes woodwinds, with a particularly prominent part for solo bassoon. The opening *Allegro* is in traditional sonata form, complete with the exposition repeat of the classical symphony (this is the only one of Shostakovich's fifteen symphonies to call for an exposition repeat). Strings state the first theme immediately, while the playful second belongs to solo piccolo, accompanied by trombone and percussion; the movement concludes on a brassy restatement of the opening idea. Longest and most serious of the five movements, the *Moderato* has something of the character of a slow waltz, and its lonely, icy atmosphere results in part from its many wistful woodwind solos and the writing for dark, muted strings.

The final three movements are connected. The brief *Presto* features a dancing clarinet and an acerbic solo trumpet whose crisp calls cut through the music's busy textures. Its energy exhausted, this movement flows into the *Largo*, which functions as a bridge between the two fast movements. Here mock-heroic brass fanfares alternate with a mournful bassoon recitative until a saucy solo for that same instrument leads the way into the rondo-finale. This movement is full of fizzing energy: Shostakovich punctuates its climax with a swaggering circus-band march, and then a blistering coda sends the *Ninth Symphony* scurrying to its madcap conclusion. ■

**By working together,
members achieve what one
person cannot accomplish alone.**



"Serving the Children of the World"

**Please join us! We meet every Friday at noon
at the La Jolla Presbyterian Church.
7715 Draper Avenue**



Kiwanis Club of La Jolla

Learn more at: www.kiwanisclublajolla.org

CHATEAU *La Jolla* INN

A RESIDENTIAL COMMUNITY

233 Prospect Street, La Jolla, CA 92037



***Go ahead... live your life to the fullest in an enticing environment that is
Chateau La Jolla Inn... comfortable, carefree and surprisingly affordable.***

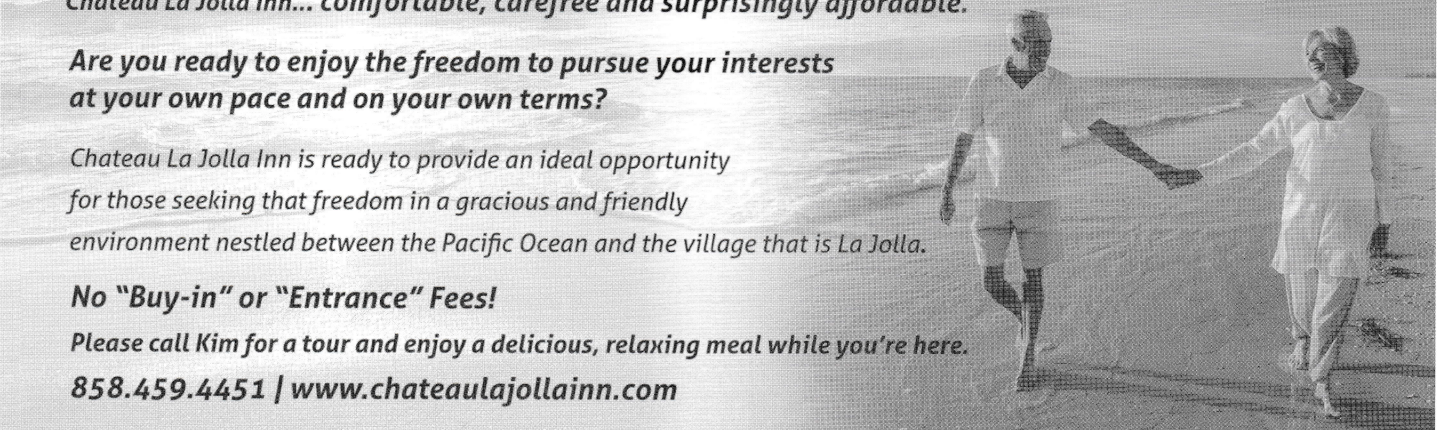
***Are you ready to enjoy the freedom to pursue your interests
at your own pace and on your own terms?***

*Chateau La Jolla Inn is ready to provide an ideal opportunity
for those seeking that freedom in a gracious and friendly
environment nestled between the Pacific Ocean and the village that is La Jolla.*

No "Buy-in" or "Entrance" Fees!

Please call Kim for a tour and enjoy a delicious, relaxing meal while you're here.

858.459.4451 | www.chateaulajollainn.com



Viola Concerto

BÉLA BARTÓK

Born March 25, 1881, Nagyszentmiklos, Hungary

Died September 26, 1945, New York City



Early in 1945, just after the successful premieres of Bartók's *Sonata for Solo Violin* and *Concerto for Orchestra*, violist William Primrose asked the composer to write a concerto for him. Bartók was reluctant to take on the project—he had doubts about the viability of the viola as a solo instrument and about his ability to write a concerto for it. But Primrose finally convinced him to accept the commission, and Bartók quickly ordered

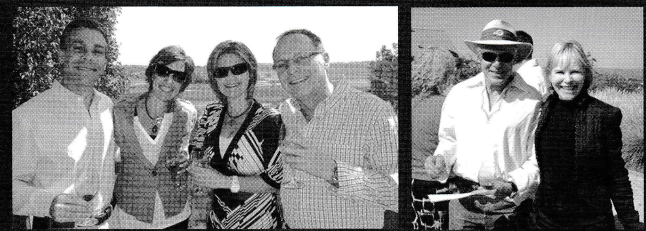
the score to Berlioz's *Harold in Italy* to study how that earlier master had written for the viola. Bartók worked on the concerto during the summer of 1945 at Saranac Lake in upstate New York. That summer Bartók—who rarely worked on more than one composition at the same time—was also completing his *Third Piano Concerto* and making first sketches for a *Seventh String Quartet*, which had been commissioned by Ralph Hawkes. On September 8, 1945, Bartók wrote to Primrose: "I am very glad to be able to tell you that your viola concerto is ready in draft, so that only the score has to be written, which means purely mechanical work, so to speak. If nothing happens I can be through in 5 or 6 weeks, that is, I can send you a copy of the orchestra score in the second half of October... The orchestration will be rather transparent, more transparent than in the Violin Concerto. Also, the sombre, more masculine character of your instrument executed some influence on the general character of the work."

Something did happen, of course—Bartók died of leukemia on September 26. Just before he died, he made a poignant remark to one of his doctors: "I am only sorry to be going with my luggage still full." After Bartók's death, his friend and colleague Tibor Serly (1900-1978) took on the responsibility for that "luggage"—the manuscripts the composer had left uncompleted. Serly found it easy to complete the *Third Piano Concerto*, for that task involved only orchestrating the final 17 measures, but the *Viola Concerto* presented more complex problems. The manuscript, which consisted of thirteen pages of sketches, was discovered in a chaotic state beneath a pile of medicine bottles: the sheets were loose and unnumbered, and Bartók had made revisions and corrections by simply writing over existing text. For Bartók—who had said that he had this music in his head—the rest of the composition might well have been "purely mechanical work," but to anyone else it was mystifying. Serly, himself a violist and a composer, had to make a number of compositional decisions of his own, and the published *Viola Concerto* bears the note: "Posthumous work prepared for publication by Tibor Serly." Primrose gave the premiere on December 2, 1949, with the Minneapolis Symphony under the direction of Antal Dorati, and Bartók's *Viola Concerto* has—more or less—entered the repertory.

But the question remains: how much of this concerto is authentically Bartók and how much is the work of Serly and the others who have tried to make sense of Bartók's sketches? Primrose was very enthusiastic about the completed version, calling it "a sensitive and inspired work and a real contribution to the literature of the viola," but others—noting the fragmentary nature of Bartók's manuscript—have been less ready to declare it authentic.

The brief concerto (about twenty minutes long and in three connected movements) is in Bartók's fairly accessible late style: the

15th Annual Wine Tasting & Benefit



Que Syrah, Shiraz!

Saturday, May 14 • 2:00-5:00pm

Event Chairs: Gordon & Lauren Clark
Hosted at the Carmel Valley residence of Dennie Smith

Syndicated wine critic ROBERT WHITLEY leads guests on a tasting tour of the impressive world of Syrah—from France's Rhone region to the Americas to Australia (Shiraz). Join us for an enlightening and fun afternoon!

Tapas & Wine Reception • Blind Tasting
Fine Wine Raffle & Auction

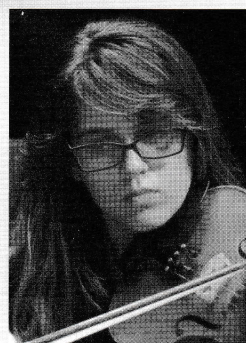
\$95 per person / \$180 per couple

Tickets & Information: 858-534-4637 • www.lajollasympphony.com

harmonic language is approachable, the themes sound as if they have their roots in Bartók's love of folk-music, and the atmosphere is for the most part relaxed and gentle. Solo viola opens the *Moderato*, which is in sonata form marked by constantly shifting meters. Bartók gives the soloist two cadenzas, the latter leading to the second movement. This movement was titled *Adagio religioso* by Serly, but that title was not original with Bartók. Here the viola's rhapsodic line proceeds above simple chordal accompaniment from the muted orchestra. An agitated outburst interrupts this serene atmosphere before the transition to the last movement.

Bartók had originally intended that this concerto be in four movements, with a scherzo as its second movement. He abandoned that plan, but some trace of that scherzo may be found in the transition from the slow movement to the finale. This transitional passage, marked *Scherzo*, propels the concerto into its finale, which gives the violist a moto-perpetuo main theme and brings the orchestra more fully into the music than in the first two movements. Dance tunes drive the concerto to an exciting close as the violist rips dramatically up the concluding scale.

Bartók's years in America (1940-45) were difficult. The war had devastated Europe and displaced and killed his friends, his own vitality had been drained by the illness that would eventually kill him, and for the first several years in America he wrote nothing at all. But his final two years here saw a return to strength and the creation of noble and humane music. Of course the *Viola Concerto* would have been different if Bartók had lived to get the score onto paper—and a few weeks more would have allowed that to happen. But the existing sketches do give some sense of what his final musical thoughts were before he departed, with his "luggage still full." ■



Andrea Fortier

viola

2014 Young Artists Winner

Ms. Fortier began her musical education in San Diego and is currently a second-year undergraduate violist studying with Michael Tree at the Juilliard School. Before beginning her degree in New York, Andrea studied viola under Michael Tseitlin after several years of studying the violin under Shu Xiang Quintero. In addition to her first-place win at the 2014 La Jolla Symphony & Chorus Young Artists Competition, she has been awarded first place senior instrumentalist in the 2011 San Diego VOCE Competition, second place in the 2013 Helen B. Goodlin Scholarship Competition, first place in the 2013 San Diego Youth Symphony Concerto Competition, and was a finalist in the 2014 and 2015 Musical Merit Scholarship Competition. Ms. Fortier is an alumna of the San Diego Youth Symphony, where she was given her first opportunity to switch to the viola by Jeff Edmons, and remained a member of the program for eleven years. At Juilliard, she is on a full-tuition scholarship made possible by the generosity of the Jerome L. Greene Foundation.

Joan Forrest Young Artists Performance Fund

Andrea Fortier's performance fee for this concert weekend is generously underwritten by the Joan Forrest Young Artists Performance Fund. The endowed fund is in memory of long-time LJS&C violinist Joan Forrest and dedicated to Joan's love of life, enthusiasm for young musicianship, and unwavering support of the La Jolla Symphony and Chorus. We are honored and grateful that her family has provided this gift, which will fund, in perpetuity, the performance fee for our first-place winners who perform on our subscription concert series.

Ms. Fortier is a first-place winner of the La Jolla Symphony and Chorus's 2014 Young Artists Competition, instrumental division. This is her debut performance with the orchestra.

SEASON 2015-2016
approachable, uplifting & stimulating chamber music

Escape *the* Ordinary!

Concerts for everyone

MINGLE SERIES
 Balboa Park

LIBERTY SERIES
 Point Loma, NTC

SoundWAVE SERIES
 Oceanside Museum of Art

REMIXX SERIES
 Downtown San Diego

CABERNET SERIES
 Private Homes

CAMARADA
 Est. 1994

camarada.org • 619.231.3702 • music@camarada.org

A Special Thanks to
Robert Whitley
 Syndicated Wine Columnist
 Publisher of www.winereviewonline.com

**for his generous donation of fine wines
 for LJS&C events this season.**

PROFILES IN GIVING



Mary Berend

I appreciate excellence in musical performance. Therefore, I have been impressed with the La Jolla Symphony & Chorus for around 45 years. I date back to when Tom Nee was the conductor. Also, to the time when Theresa Hurst and Ann Cohu donated their Del Mar home to the LJS&C. The uniqueness and quality of performances throughout the years have been consistently exciting and sometimes very daring. The combination of musicians from the UCSD student body and musicians from the San Diego community has provided for an excellent symphony. I am also pleased to provide for some of the awards for the winners of the youth competition. These young people are very committed to excel in their chosen musical art form. I find this very commendable and inspiring.

LJS&C continues to be an iconic musical force that grows in depth and courageousness with each passing year. It is my pleasure to support this organization and its future.

Sostenuto

Sustaining Our Musical Future

A Message from Endowment Chair Amee Wood

Dear Friends,

Did you know that LJS&C has been affiliated with UC San Diego since 1967? That's almost 50 years! And it has been a unique and fruitful relationship that we look forward to continuing for many years to come.

When we entered into our current endowment campaign, this unique relationship with the university caused more than a little confusion. Some patrons assumed that LJS&C was supported by UCSD, others thought that the UCSD Foundation was part of our endowment campaign.

Neither assumption is the case. Though the university provides LJS&C with in-kind support equal to about 20% of our operating costs, LJS&C is a separate charitable non-profit, responsible for its own day-to-day funding as well as its future financial stability.

That future stability is why we call this campaign "Sostenuto"—a musical term that means sustained, as in continuing or lengthening a note. When fully funded, the endowment will provide a sustained source of income to pay for the quality of artistic leadership we currently enjoy under Steven Schick and David Chase.

If you value LJS&C's role in our community—as a place for talented community and student musicians to perform together and as an artistically innovative force on the San Diego cultural landscape—this is an opportunity to ensure our financial future.

Please consider making a one-time gift of an amount that is personally meaningful to you. Your gift could be the one that takes us over the \$1 million mark that we are so close to today!

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads "Amee Wood". The ink is dark and the signature is fluid and elegant.

Amee Wood, Endowment Chair



Joan Kastner

I love to sing, always have, especially in groups, large and small. During the 20 or so moves my husband and I made in our 62 years of married life, I have been privileged to sing in many such choruses, college and church choirs, madrigal groups, musicals, trios and quartets, "town and gown" groups, and more. So it was inevitable that when we retired here in La Jolla, we were drawn to the La Jolla Symphony and Chorus, the very best of all! My voice no longer qualifies, so I am delighted to be able to help support these truly amazing musicians and look forward to each concert.

Sostenuto Endowment Gifts

\$200,000+

Anonymous

\$50,000+

LiveLikeJoan Fund
Rancho Santa Fe Foundation
Amees* Wood & Eric Mustonen

\$40,000+

Marie Nelson
in honor of Nelson & Kean families

\$25,000+

Frances & Don Diehl
Ken Fitzgerald*
in honor of Joan L. Fitzgerald
Clare* & Paul J. Friedman
Ida* Houby & Bill* Miller

\$20,000+

Gayle Barsamian & David Clapp
in honor of Steven Schick
Karen* Johns & Peter Jorgensen
Julie & Don MacNeil
Jeanne* & Milton Saier
Louise Wood

\$15,000+

J. Lawrence Carter
Elie A. & Polly H. Shneour
Memorial Endowment Fund
Beda* & Jerry Farrell
Diane McKay & Andrew* King
Nancy Moore*
in memory of Anthony Paul Moore
Brenda & Steven Schick
Jim* Swift & Suzanne Bosch-Swift

\$10,000+

Anonymous
Dr. Robert Engler & Julie Ruedi
in memory of Dr. Joan Forrest
Stephen L. Marsh*
Catherine & Bob Palmer
Timmstrom Foundation
Robert Wennerholt

\$7,500+

Evon* & John* Carpenter
Ann & Walt* Desmond
in honor of David Chase
Karen* Erickson & Michael Gillis
in memory of Doris George
Val* & Alex Rubins

\$5,000+

Anonymous
June* & Dan Allen
Mary Berend
Bernard Eggertsen & Florence Nemkov
Pat Finn & Walter Burkhard
Sally & Einar Gall
in honor of David Chase
Pat* & David Gifford
Joan Kastner
Kempton Family Trust
Beverly & Ted Kilman
Esther & Bob LaPorta
Mary Nee
in memory of Tom Nee
Janet* & Steve* Shields

\$2,500+

Pat & Eric Bromberger
Ann & David Chase
Joan & Frank** Dwinell
Elinor Elphick*
Celia Falicov & Peter* Gourevitch
Michael McCann
Smerud Real Estate, Inc.
Otto Sorensen
in memory of Elli Valborg Sorensen
Mary Ellen* & Peter C. Walther
in memory of Clarence & Pansy Buechele

\$2,000+

Anonymous
Clarice & Neil Hokanson
Deanna* & Eldy Johnson
Hima* Joshi & Jeremy Copp
in honor of David Chase
Tom Schubert*
Francis Tonello
Elena* Yarritu & Ehud Kedar

\$1,500+

Ellen Bevier
in honor of Ida Houby & Bill Miller
Gregory Brown
in honor of Martha Neal-Brown
Julia S. Falk

\$1,000+

Arleene Antin & Leonard Ozerkis
Sue & Mark Appelbaum
Jack* & Dorothy Beresford
Lois Day
Darrell & D. Ann Fanestil
Donna Johnson*
in honor of David Chase
Cynthia & William Koepcke
in honor of David Chase
Monique Kunewalder

Judith K. Nyquist
Sheila Podell & Arthur Baer
Barbara Rosen
Diane Salisbury & Robert Whitley
Samuel Lawrence Foundation
Sherri & Brian Schottlaender
Carolyn Sechrist*
Gigi & Bill Simmons
in honor of LJS&C 60th anniversary
Carol* & Thomas Slaughter
In honor of David Chase
Carol & Stuart Smith
Pamela Surko*
Paul Symczak & Debra Weiner

Up to \$999

Anonymous (2)
Susan & Joseph* Allen
in memory of William B. French
Ted* & Carol Bietz
in memory of Tom Nee
David* & Beth Buckley
Mary Ann Calcott
Janet & Maarten Chrispeels
Lauren & Gordon Clark
Edward & Edith Drcar
Loie Flood*
Anne* Gero-Stillwell & Will Stillwell
John J. & Mary A. Griffin
Sonya D. Hintz
Sarah & Ronald Jensen
in memory of Frank Dwinell
Steve & Gail Jones
Burton & Dana Levine
Claudia & Carl Lowenstein
Carol Manifold*
Wendy & Michael Matalon
Douglas & Susan McLeod
Marianne Nicols
Deborah* & Ray* Park
Barbara* & Tom Peisch
Adam Perez
Jean & Milton Richlin
Gerald Seifert
Lisa Robock Shaffer
Jan & Barry Sharpless
Gay Sinclair
David Smith
Joann & David Stang
Joan & Peter Suffredini
Eleanor Tumsuden
Dennis Turner*
Portia Wadsworth
Carey Wall
Ellen Warner-Scott

* orchestra or chorus musician

** deceased

Symphony No. 4 in F Minor, Opus 36

PETER ILYICH TCHAIKOVSKY

Born May 7, 1840, Votkinsk

Died November 6, 1893, St. Petersburg



The *Fourth Symphony* dates from the most tumultuous period in Tchaikovsky's difficult life, and its composition came from a moment of agony. When he began work on the symphony in May 1877, Tchaikovsky had for some years been tormented by the secret of his homosexuality, a secret he kept hidden from all but a few friends. As he worked on this score, one of his students at the Moscow Conservatory—a deranged

young woman named Antonina Ivanovna Milyukova—declared her love for him. Knowing that such a prospect was hopeless, Tchaikovsky put her off as gently as he could, but she persisted, even threatening suicide at one point. As fate would have it, Tchaikovsky was also at work on his opera *Eugen Onegin* at this time and was composing the scene in the which the bachelor Onegin turns down the infatuated young Tatiana, to his eventual regret. Struck by the parallel with his own situation—and at some level longing for a “normal” life with a wife and children—Tchaikovsky did precisely the wrong thing for some very complex reasons: he agreed to Antonina's proposal of marriage. His friends were horrified, but the composer pressed ahead and married Antonina on July 18, 1877. The marriage was an instant disaster. Tchaikovsky quickly abandoned his bride, tried to return, but fled again and made what we would today call a suicide-gesture. He then retreated to St. Petersburg and collapsed into two days of unconsciousness. His doctors prescribed complete rest, a recommendation Tchaikovsky was only too happy to follow. He abandoned his teaching post in Moscow and fled to Western Europe, finding relief in the quiet of Clarens in Switzerland and San Remo in Italy. It was in San Remo—on the sunny shores of the Mediterranean and far from the chaos of his life in Moscow—that he completed the *Fourth Symphony* in January 1878.

The *Fourth Symphony* has all of Tchaikovsky's considerable virtues—great melodies, primary colors, and soaring climaxes—and in this case they are fused with a superheated emotional content. The composer's friends guessed, perhaps inevitably, that the symphony had a program, that it was “about” something, and Tchaikovsky offered several different explanations of the content of this dramatic music. To his friend Serge Taneyev, Tchaikovsky said that the model for his *Fourth Symphony* had been Beethoven's *Fifth*, specifically in the way both symphonies are structured around a recurring motif, though perhaps also in the sense that the two symphonies begin in emotional turmoil and eventually win their way to release and triumph in the finale. For his patroness, Madame Nadezhda von Meck, who had supplied the money that enabled him to escape his marriage, Tchaikovsky prepared an elaborate program detailing what his symphony “meant.” One should inevitably be suspicious of such “explanations” (and Tchaikovsky himself later suppressed the program), but this account does offer some sense of what he believed had shaped the content of his music.

The symphony opens with a powerful brass fanfare, which Tchaikovsky describes as “Fate, the inexorable power that hampers our search for happiness. This power hangs over our heads like the sword of Damocles, leaving us no option but to submit.” The principal subject of this movement, however, is a dark, stumbling waltz in 9/8 introduced by the violins: “The main theme of the *Allegro* describes feelings of depression

and hopelessness. Would it not be better to forsake reality and lose oneself in dreams?” This long opening movement (it is nearly half the length of the entire symphony) has an unusual structure: Tchaikovsky builds it on three separate theme-groups which evolve through some unusual harmonic relationships. Like inescapable fate, the opening motto-theme returns at key points in this dramatic music, and it finally drives the movement to a furious close: “Thus we see that life is only an everlasting alternation of somber reality and fugitive dreams of happiness.”

After so turbulent a beginning opening, the two middle movements bring much-needed relief. The contrast is so sharp, in fact, that Taneyev complained that these were essentially ballet music made to serve as symphonic movements; Taneyev may have a point, but after that scalding first movement, the gentle character of the middle movements is welcome. The *Andantino*, in ternary-form, opens with a plaintive oboe solo and features a more animated middle section. Tchaikovsky described it: “Here is the melancholy feeling that overcomes us when we sit weary and alone at the end of the day. The book we pick up slips from our fingers, and a procession of memories passes in review...”

The *scherzo* has deservedly become one of Tchaikovsky's most popular movements. It is a *tour de force* for strings (which play pizzicato throughout), with crisp interjections first from the woodwinds and then from brass. Tchaikovsky makes piquant contrast between these quite different sounds, combining all his forces only in the final moments of the movement. The composer notes: “There is no specific feeling or exact expression in the third movement. Here are only the capricious arabesques and indeterminate shapes that come into one's mind with a little wine...”

Out of the quiet close of the third movement, the finale explodes to life. The composer described this movement as “the picture of a folk holiday” and said, “If you find no pleasure in yourself, look about you. Go to the people. See how they can enjoy life and give themselves up entirely to festivity.” Marked *Allegro con fuoco*, this movement simply alternates its volcanic opening sequence with a gentle little woodwind tune that is actually the Russian folk tune “In the field there stood a birch tree.” At the climax, however, the fate-motto from the first movement suddenly bursts forth: “But hardly have we had a moment to enjoy this when Fate, relentless and untiring, makes his presence known.”

Given the catastrophic events of his life during this music's composition, Tchaikovsky may well have come to feel that Fate was inescapable, and the reappearance of the opening motto amid the high spirits of the finale represents the climax—both musically and emotionally—of the entire symphony. This spectre duly acknowledged, Tchaikovsky rips the symphony to a close guaranteed to set every heart in the hall racing at the same incandescent pace as his music. ■

Shop at Smile.Amazon.com!

Shop Amazon and designate LJS&C as the charitable program you want your shopping to support and Amazon will contribute a portion of every purchase!

It's so easy to give. Enter the Amazon website through the following portal and sign up today:

<http://smile.amazon.com/ch/95-1962652>

amazonsmile
You shop. Amazon gives.

Young Artists Winners Recital

Talented winners performed in idyllic venue

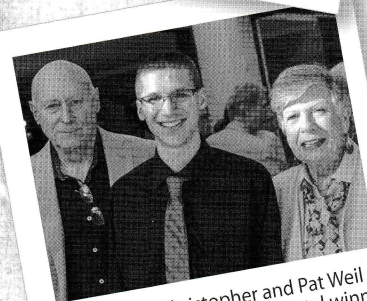
On Sunday, February 28, nine of the ten award-winners of the La Jolla Symphony & Chorus's 55th Young Artists Competition performed for an appreciative crowd at the Winners Recital, held in a private home in La Jolla Farms. The afternoon event was attended by 90 guests who heard excerpts of each musician's award-winning performance.

Music Director Steven Schick and Choral Director David Chase served as masters of ceremony.

The Recital concluded with an outdoor reception to meet the young artists. First-place winners may be featured as paid soloists with LJS&C in a future season. All award-winners are invited to perform in schools and community venues as part of the educational outreach programs of LJS&C.



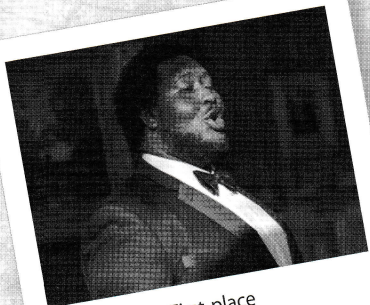
First-place
instrumental winner
Keir GoGwilt, violin



Sponsors Christopher and Pat Weil
with second-place instrumental winner,
flutist Jonathan Sussman



Sponsor Monique Kunewalder
with third-place instrumental winner,
violinist Ayrton Coelho Pisco.



First-place
vocal division winner
Nicholas Newton, baritone



Soprano Tasha Koontz,
third-place winner,
vocal division



Soprano Julia Taylor, Most Promising
vocal award, with Laurinda Nikkel,
co-chair of Vocal Division

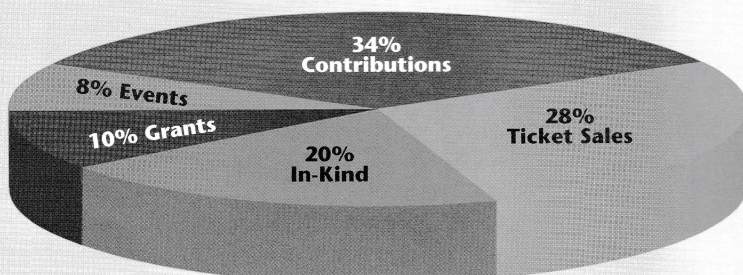
About La Jolla Symphony & Chorus

MISSION:

Rooted in San Diego for over 60 years, the La Jolla Symphony and Chorus enriches our lives through affordable concerts of ground-breaking, traditional and contemporary classical music.

DID YOU KNOW?

- LJS&C is a volunteer ensemble comprised of community members from all walks of life: doctors, scientists, lawyers, engineers, homemakers, students, and teachers, as well as professional musicians.
- LJS&C was founded in 1954 in the village of La Jolla by Peter Nicoloff, a conductor who assembled a small group of non-professional musicians "just for fun" and conducted them in what was modestly called an open rehearsal. Over the next half century, the organization grew to over 200 orchestra and chorus members.
- LJS&C became an affiliate of the UCSD Music Department under the direction of Thomas Nee in 1967 when the new campus opened. Concerts were split between Sherwood Auditorium and Revelle cafeteria on campus until Mandeville Auditorium opened in 1975.
- The Chorus has toured and performed in Poland, Czechoslovakia, Germany, Austria, Italy, France, Canada, Mexico, Ireland, and Spain, and was proclaimed official cultural ambassador of San Diego in 2003 when it was the first Western chorus to perform in Bhutan.
- LJS&C has performed over 900 concerts in San Diego County and Baja California, premiered new works, commissioned pieces and made recordings.
- LJS&C is not University funded but a separate 501(c)3 non-profit corporation, relying on private donations, fundraising activities, grants, and ticket sales for its support.



**We Rely On
Your
Support.
Thank You!**

La Jolla Symphony Orchestra

Founded in 1954 by Peter Nicoloff

Steven Schick, *Music Director*

R. Theodore Bietz, *Orchestra Manager*

Ulrike Burgin, *Orchestra Librarian*

Celeste Oram, *Production Assistant*

Violin I

Peter Clarke, *Concertmaster*
David Buckley, *Asst. Concertmaster*
Aram Akhavan
Sofia Asasi
Evon Carpenter
Jonathan Ma
David Medine
Girish Nanjundiah
Jeanne Saier
Jonathan Smith
Ted Tsai
Alexander Wang

Violin II

Andy Helgerson, *Principal*
Angelo Arias, *Asst. Principal*
Raina Borum
David Cooksley
Ciara Dabkowski
Judy Gaukel
Pat Gifford
Igor Korneitchouk
Peter Ouyang
Ina Page
Brad Peters
Henry Song
Andrew Wang

Viola

Daniel Swem, *Principal*
Nancy Swanberg, *Asst. Principal*
Emily Bentley
Madison Carmichael
Byron Chow
Loie Flood
Anne Gero-Stillwell
Roark Miller
Sheila Podell

Cello

Caitlin Fahey, *Principal*
Max Fenstermacher, *Asst. Principal*
Erika Boras-Tesi
Uli Burgin
Curtis Chan
Melissa Chu
Toriana Dabkowski
Elijah Grote
Carolyn Sechrist
Cliff Thrasher
Carol Tolbert

Contrabass

Christine Allen, *Principal*
Scott Steller, *Asst. Principal*
Camellia Aftahi
Darrell Cheng
Bill Childs
Lance Gucwa
Jessica Kovach
Marc Olsher

Flute

Joey Payton, *Principal*
Erica Gamble

Piccolo

Tracy Goodwin

Oboe

Carol Rothrock, *Principal*
Heather Marks-Soady
Anna Stearns

English Horn

Heather Marks-Soady

Clarinet

Jenny Smerud, *Principal*
Gabe Merton

Bassoon

Tom Schubert, *Principal*
William Propp
James Swift

Horn

Cynthia McGregor, *Principal*
RB Anthony, *Asst. Principal*
Buddy Gibbs
Jonathan Rudin
David Ryan

Trumpet

Ken Fitzgerald, *Principal*
Marcelo Braunstein, *Assoc. Principal*
Andrew Harrison

Trombone

R. Theodore Bietz, *Principal*
J.R. Dryden

Bass Trombone

Matthew Waters

Tuba

Kenneth Earnest

Timpani

James Beauton

Percussion

Christopher Clarino
Sean Dowgray
François Thilmany

La Jolla Symphony & Chorus

Administrative Staff

Diane Salisbury
Executive Director

Adam Perez
Patron Services Manager

Meg Engquist
**Executive Assistant
& Event Support**

Wendy Sacks
Bookkeeper

Artistic Staff

R. Theodore Bietz
Orchestra Manager

Mea Daum
Chorus Manager

Celeste Oram
Orchestra Production Asst.

Ulrike Burgin
Orchestra Librarian

Marianne & Dennis Schamp
Chorus Librarians

Outreach

Marty Hambright
Mary Ellen Walther

How To Reach Us

La Jolla Symphony & Chorus
9500 Gilman Drive
UCSD 0361
La Jolla, CA 92093-0361
Phone: 858.534.4637
Fax: 858.534.9947
www.LaJollaSymphony.com

Contributors

The La Jolla Symphony & Chorus Association is deeply grateful to the Department of Music at UC San Diego for its generous support and assistance. The association would also like to acknowledge the generosity of its chief benefactress Therese Hurst, who upon her death in 1985 left her estate to the association providing an endowment.

The La Jolla Symphony & Chorus Association is a 501(c)3 non-profit corporation, making your donation tax-deductible. LJS&C thanks the following contributors for their support of the 2015-2016 season. We make every effort to ensure that our contributors' names are listed accurately. If you find an error, please let us know and we will correct it.

ANNUAL GIFTS

Donations listed below were received
April 8, 2015 - April 8, 2016.

Major

Sponsor \$25,000+

City of San Diego,
Commission for Arts & Culture
Department of Music, UCSD

Season

Underwriter \$15,000+

Anonymous

Angel \$10,000+

Michael & Nancy Kaehr
Carol C. Lam & Mark Burnett
Price Charities
Qualcomm Foundation
SD County Board of Supervisors
Amee Wood & Eric Mustonen

Benefactor \$5,000+

Gary & Susan Brown
Dr. Robert Engler & Julie Ruedi
In memory of Joan Forrest
Hellenic Cultural Society of San Diego
Drs. Ida Houby & Bill Miller
Kiwanis Club of La Jolla
Bob & Catherine Palmer
Diane Salisbury & Robert Whitley
Harold & Suzy Ticho

Sustainer \$2,500+

Betty Scalice Foundation
The Bloor Family
Eric & Pat Bromberger
Dr. & Mrs. Curtis Chan
Mea & Gaelen Daum
Beda & Jerry Farrell
Pat Finn-Burkhard & Walt Burkhard
Peter Gourevitch & Celia Falicov
Joan Kastner
Donald & Julie MacNeil
Stephen L. Marsh

Marie L. Nelson

Steven & Brenda Schick

Brian & Sherri Schottlaender

Steven & Janet Shields

Gay Sinclair

Otto Sorensen & Mary Gillick
In memory of Elli Valborg Sorensen

Dr. Jim Swift & Suzanne Bosch-Swift

Supporter \$1,500+

George & Sarilee Anderson

Mark & Suzanne Appelbaum

J. Lawrence Carter

Glenn Casey & Rochelle Kline-Casey

Bernard Eggertsen & Florence Nemkov

Dr. & Mrs. Paul Friedman

Ron Manherz & Marty Hambright

Stewart Shaw & Vicki Heins-Shaw

Randy & Trish Stewart

Pat & Chris Weil

Associate \$1,000+

June & Dan Allen
in honor of Vicki Heins-Shaw

Gayle Barsamian & David Clapp

Donald & Frances Diehl

Kenneth Earnest Jr.

Darrell D. Fanestil

Family of Joan Forrest

Judy & Robert Gaukel

David & Pat Gifford

Sonya Hintz

Ted & Beverly Kilman

Drs. Andrew King & Dianne McKay

Tom & Barbara Peisch

Bernard & Ann Porter

Ashley Robinson

Dr. David D. Smith

Patron \$500+

Hans Beck

Mary Berend

Nancy & Joel Dimsdale

Julia S. Falk

Erica & Ryan Gamble

Michael & Meryl Gross

Karen Johns & Peter Jorgensen

Eldy & Deanna Johnson

Monique Kunewalder
In memory of Tony Kunewalder

Constance Lawthers

Paul & Susan Marks

Albert McMain & Elaine Wolfe

Nolan & Barbara Penn

Carol Plantamura & Felix Prael

Sheila Podell & Art Baer

The Preuss Foundation

Alex & Valerie Rubins

Margaret Schoeninger & Jeffrey Bada

Thomas Schubert

Paul Szymczak & Debra Weiner

Carol Tolbert

Ted & Anna Tsai

Henry & Irene Weber

Member \$250+

George & Uli Burgin

Allan & Nancy Chapman

Dr. & Mrs. Yi-Liang Chen

Walter & Ann Desmond

Dr. Carolyn Downey

Perla & Julius Fox

Bill & Cathy Funke

William & Sharon Griswold

William Hardin

Nancy & Bill Homeyer

Don Jenkins

Karen Kakazu

Robert & Jan McMillan

Mary Nee

Raymond & Deborah Park

Dr. Barbara Rosen

Manuel & Paula Rotenberg

Jonathan & Judy Rudin

Milton & Jeanne Saier

Carolyn Sechrist

Mitzi Sobash

Phyllis Strand

Nancy Swanberg & Max Fenstermacher
Susan & Mark Taggart
Frederick Walker & Katharine Sheehan
Mary L. Walshok

Friend \$100+

Aram Akahavan
Joseph & Susan Allen
Barbara Allison
Cherrie Anderson & Ned Dearborn
Mark Applebaum
Kathy Archibald
Sophia Asasi
Arlette C. Ballew
John Berecochea
Roland Blantz
David & Beth Ross Buckley
Kim Burton
Nancy Caine
Capita Foundation
Michael Carleton
John & Evon Carpenter
Jui Yuan Chang
David & Ann Chase
Byron Chow
Peggy Clapp
Peter & Megan Clarke
Judith Collier
Julia Croom
Edward & Edith Drcar
Jeanine Dreifuss
F.F.D.
Dr. Zofia Dziewanowska
Elinor & Art Elphick
Caitlin Fahey
George & Else Feher
Ken Fitzgerald
Amanda & Greg Friedman
Larry Friedman, M.D.
Sharon Friedman
in honor of Jeanne & Milton Saier
Drs. Einar & Sally Gall
Cam & Wanda Garner
Anne Gero-Stillwell & William Stillwell
J.M. & Barbara Gieskes
Estelle Gilson
Kathleen Gullahorn
Sean Hannify
Anna Hinman
Richard Hubka & Cheri Hubka-Sparhawk
Drs. Horacio & Sonia Jinich
Donna Johnson
G.F. & Aleta Kerth

Jin-Soo Kim & Anthony Leonard
David Kimball
Elizabeth Kimery
Edith Kodmur
Peter Kofoed
James Lauth
Barry D. Lebowitz
Karl & Vicki Lonngren
Carl & Claudia Lowenstein
Judy Manuche
Dr. & Mrs. Warren Marsh
Maryann Martone
Robin & Myles Mayfield
The Don Mayfield Family
Douglas & Susan MacLeod
Mona McGorvin & James Olesky
David Medine
Peggy Merritt & Ron Lawler
Janet Merutka
Marion Mettler
Roark Miller
Jack Monger
Girish Nanjundiah
Elizabeth Newman
Gudrun Noe
Gilbert & Dorothy Omens
Nessa O'Shaughnessy
Peter Ouyang
Ina Page
Warren & Mary Margaret Pay
Joey Payton
Cinda Peck
Gordon & Ingrid Perkins
Rebecca Ramirez
Milton & Jean Richlin
Alan & Judith Robbins
Sue B. Roesch
Carol Rothrock
Vanya Russell
Amy Schick
Sheila Sharpe
Barry & Jan Sharpless
Jerome Shaw & Joyce Cutler Shaw
Jack & Bonnie Sipe
Lisa Smith
Dr. & Mrs. Hans Spiegelberg
Dave & Joann Stang
Jeanne & Bill Stutzer
Pamela Surko
Glenn E. Torbett
Helen E. Wagner
Carey Wall

Ellen Warner-Scott
Robert Wennerholt
Andrew Wilson
David & Elke Wurzel
Gloria Xefos
Elena Yarritu & Ehud Kedar
Allison Yunghans

CORPORATE GIFT MATCH

Intuit
Qualcomm Charitable Foundation

THERESE HURST SOCIETY FOR PLANNED GIVING

Mark & Suzanne Appelbaum
Colin * & Maxine Bloor
Sue & James Collado
Kempton Family Trust
William B. Lindley *
Stephen L. Marsh
Drs. Bill Miller & Ida Houby
Richard & Glenda Rosenblatt*
Elie A. & Polly H. Shneur*
David D. Smith
Amee Wood & Eric Mustonen

** deceased*

Did You Know...?

If not for a generous bequest received 30 years ago, LJS&C would be a very different organization today. In 1985, chorus member Therese Hurst left her home to the association upon her death. A portion of the sale of the estate was used to start our first endowment fund at San Diego Foundation, and the balance was invested into a Cash Reserve, which serves the LJS&C to this day.

Requests can be transformative for an organization or program. As you prepare your will or living trust, please consider a gift to LJS&C. And if we are already in your estate plan, please let us know so that we can recognize you as a member of the Therese Hurst Society for Planned Giving.

For information about planned gifts,
contact Diane Salisbury at
dsalisbury@lajollasympphony.com
or 858-822-3774

La Jolla Symphony & Chorus

2015-2016 Season

Soundscape San Diego:
exploration and remembrance

Saturday, June 4 at 7:30pm

Sunday, June 5 at 2:00pm

Mandeville Auditorium, UCSD

DAVID CHASE
conducts orchestra and chorus

BENJAMIN BRITTEN
An American Overture

PAUL HINDEMITH
***When Lilacs Last in the
Dooryard Bloom'd:***
a Requiem for those we love



Janelle DeStefano
mezzo-soprano



Darren Chase
baritone

TICKETS: \$29 / \$27 / \$15

PURCHASE AT 858-534-4637 OR WWW.LAJOLLASYMPHONY.COM

**Major Sponsor Support
for the 2015-2016 Season**



Major funding provided by the
City of San Diego Commission
for Arts and Culture and the
County of San Diego



Kiwanis Club of La Jolla